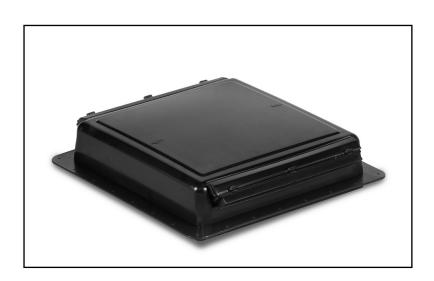
^> DOMETIC

FAN-TASTIC VENT EZ-BREEZE[™]



EN	EZ-Breeze Installation and Operating Manual	2
FR	EZ-Breeze Manuel d'installation et d'utilisation	10

Service Center & Dealer Locations

Visit: www.dometic.com

Read these instructions carefully. These instructions **MUST** stay with this product.

REVISION B | Form No. 5513-01 08/19 | ©2019 Dometic Corporation

CONTENTS

1	Explanation of symbols and safety instructions	. 3
2	General information	. 4
3	Intended use	. 5
4	Prepare for installation	. 5
5	Installation	. 6
6	Operation	. 8
7	Maintenance	. 9
8	Disposal	. 9
Lim	ited Warranty	. 9

EXPLANATION OF SYMBOLS AND SAFETY INSTRUCTIONS

This manual has safety information and instructions to help you eliminate or reduce the risk of accidents and injuries. The manufacturer accepts no liability for damage in the following cases:

- Faulty assembly or connection.
- Damage to the product resulting from mechanical influences and excess voltage.
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer.
- Use for purposes other than those described in the operating manual.

1.1 Recognize Safety Information



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential physical injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

1.2 Understand Signal Words

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and will indicate the degree or level of hazard seriousness.

AWARNING indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, could result in death or serious injury.

A CAUTION indicates a hazardous situation that, if **not** avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE indicates information considered important, but **not** hazard-related, such as damage to property.



indicates additional important information that is **not** related to property damage.

1.3 Supplemental Directives



Read and follow all safety information and instructions to avoid possible injury or death. Read and understand these instructions before installation, use and maintenance of this product. Incorrect installation, operation, and maintenance of this product can lead to serious injury. The installation must comply with all applicable local or national codes, including the latest edition of the following standards:

U.S.A.

- ANSI/NFPA70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA 1192. Recreational Vehicles Code

Canada

- CSA C22.1, Parts I & II, Canadian Electrical Code
- CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicles

1.4 General Safety Messages

AWARNING Do **not** operate fan without pop n' lock screen in place. Doing so could result in personal injury.

NOTICE Failure to obey the following notices could result in property damage:

- Care must be taken to ensure proper alignment during installation.
- This product is for use with 12 VDC only.
- Connecting your fan to 110 V power will damage the fan motor and render it inoperable and may cause property damage.
- Permanent magnet motors perform as designed on filtered DC current. Unfiltered DC current may create irritating noise from the fan blade motors and may cause circuit boards to fail.
- This product is **not** suitable for use with solid-state speed controls.
- Do **not** leave vent flaps open and unattended for extended periods of time. High winds or other unusual conditions may result in leakage and/or serious damage.

3

2 GENERAL INFORMATION

Included Parts	Quantity
#8 x 1" PH Pan Head Screws (K9011-05 Installation Screw Pack)	30
#10 x 3" PH Flat Head Screws (XK9010-05 Clamp Garnish Screw Pack)	4
#10 x 4" PH Flat Head Screws (XK9010-05 Clamp Garnish Screw Pack)	4
#10 x 5" PH Flat Head Screws (XK9010-05 Clamp Garnish Screw Pack)	4
#1047-81 Installation Foam Gasket	1

Recommended Tools
Putty Knife or Scraper
#2 Phillips Screwdriver
Wire Cutter/Stripper
Wire Crimping Tool
Marking Pen or Pencil
Measuring Tape
Straight Edge
Utility Knife
Lap or other waterproof sealant
16-guage Wire (for power supply)
Insulated Connectors (for power supply)

N Company of the Comp

3 INTENDED USE

EZ-BreezeTM is designed to fit any RV standard 14×14 " roof opening. This vent base is a High Profile/Clamp Style Hybrid that allows you to conventionally mount to the roof using 28 screws around the mounting flange. Separately (or in addition to), you may also use the Clamp feature* using four screws in the trim garnish that squeeze the roof between the trim garnish and mounting flange of the fan base when tightened. A gasket or sealer is required between the mounting flange bottom and top of the roof. Additional compatible water proof sealant is recommended over the screw heads and mounting flange edge at the roof line. For rubber roofs, use a EPDM compatible roof sealant, eg. Dicor 551 LSW or 502 LSW.

*The Clamp feature is useful and recommended for foam-filled roofs under 4" in thickness that lack sufficient substrates for a conventional screw mounting installation. When using the Clamp feature without the external screws, use sealant only and do **not** use the gasket. Use a double bead of compatible sealant between the mounting flange and the roof. Additional sealant is required over the screw holes and around the perimeter of the mounting flange where it meets the roof.

4 PREPARE FOR INSTALLATION

4.1 Select a Location

- ➤ Select a fan location nearest to a 12 Volt power supply. When prewired by the manufacturer, check for proper voltage.
- ➤ If needed, pre-wire 12 Volt power supply to the installation location.

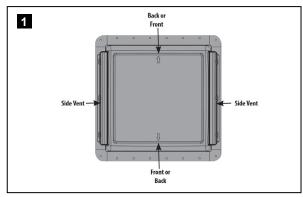
4.2 Remove the Old Fan or Vent

- ➤ Remove the old fan or vent.
- > Scrape off any old sealant from the roof surface. A clean surface is necessary to provide the best seal.

5 EN

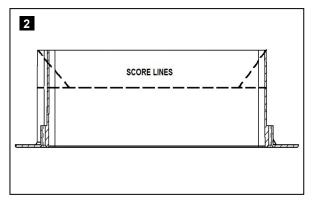
5 INSTALLATION

5.1 Installing the Fan



- ➤ Hook up 12 Volt power to the fan and test fan operation.
- ➤ Place the foam gasket with the center section removed over the installation hole so that it forms a perimeter around the hole. The bottom of the vents' mounting flange will sit on top.
- To assist proper alignment, two arrows are molded into the top side of the EZ-Breeze™
 Base (FIG. 1). These arrows indicate front and back of the coach or travel trailer being driven or towed. In contrast, the side opening vents of the EZ-Breeze™ should face drivers side and curb side.
- ➤ Set the EZ-BreezeTM on the gasket and the 14"x14" square roof opening while being sure to align the arrows on top (FIG. 1) with the front and back of the rig.
- ➤ Screw down the mounting flange to the roof utilizing all 28 screws (#8 x 1" pan heads) for a good seal.
- ➤ Apply sealant to the outer edge of the mounting flange and over top of the screw heads to ensure a water tight seal.
- ➤ From inside the rig, tuck away any excess wiring and install the trim garnish which may require being cut to fit. See Garnish Installation.
- The Mounting Flange requires No. 8 x 1" self-tapping pan head screws. All 28 screws must be used for proper seal.

5.2 Garnish Installation



- ➤ Trim the garnish if necessary. To determine the correct size of the garnish:
 - ➤ Measure the roof thickness where the EZ-BreezeTM is to be mounted from the exterior of the roof to the inside of the ceiling head liner and add 1 inch. For example, if roof thickness measures 1 1/2" + 1" = 2 1/2". A standard clamp garnish of 4 1/2" will need 2" trimmed off to fit correctly (4 1/2" 2 1/2" = 2").
 - ➤ To trim the garnish (Fig. 2) use a straight edge and horizontally mark around all four sides 2" down from the top edge and score it with a utility knife.
 - ➤ Cut away from the top edge of the corners at a 45 degree angle down to the score line and break the plastic away from the garnish.
 - ➤ When the roof is less than 1" thick a spacer may be needed to finish the interior nicely.
 - ➤ If the roof is thicker than 4" a larger garnish will be needed. Spacers and garnishes are available by calling Dometic Toll Free.
- ➤ Install the interior trim garnish with the correct length No. 10 self-tapping flat head screws (3", 4" or 5").
- ➤ Torque all screws equally. Do **not** over tighten.
 - ➤ Screw length should **not** exceed 2" more than the garnish depth (except for the 3 1/4" Garnish).
 - ➤ If a deeper than standard (4 1/2") interior trim clamp garnish is needed, call Dometic to request a KX1060-81 garnish.
 - ➤ OEM clamp garnish requires mounting screws and a correct height pre-cut garnish as determined by OEM Customer and Dometic.

EN

EZ-Breeze™ CLAMPING GARNISH & SCREW MATRIX				
Roof Thickness	Minimum Garnish Size	Minimum Screw Size	Maximum Screw Size	Cut Garnish to Size From
1"	13/4"	2"	4"	
11/2"	21/4"	21/2"	41/2"	
2"	23/4"	3"	5"	
21/2"	31/4"	3 1/2"	51/2"	X2040-81 4 1/2" Garnish
3"	3 3/4"	4"	6"	4 I/ 2 Garnish
31/2"	41/4"	41/2"	61/2"	
3 3/4"	41/2"	4 5/8"	6 5/8"	

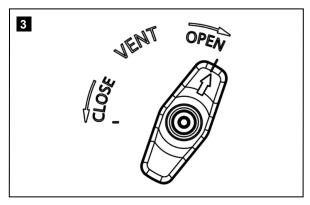


Selecting the Right Garnish Screw - The Garnish Screw Pack includes four each of three different size screws, 3", 4" & 5". Use the 3" screws for any garnish 1" to 2". Use the 4" screws for any garnish size $2 \frac{1}{4}$ " to 3". Use the 5" screws for any garnish $3 \frac{1}{4}$ " to 4". Use a $4 \times 3 \times 4$ " screw to mount any garnish over $4 \frac{1}{2}$ " to the ceiling and not the fan base.

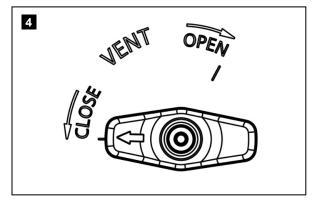
7 EN

6 OPERATION

6.1 OPENING AND CLOSING THE MANUAL VENT (MODEL 500 & MODEL 600)



- ➤ To "Open" your EZ-Breeze™ Vent from the closed position (FIG. 3), locate the black "Flap Latch Knob" on the face of your EZ-Breeze™.
- ➤ Grasp the knob and turn clockwise (a little more than 1/4 turn) until the knob clicks and the arrow on the knob points to the "Open" position (FIG. 4). This opens the internal flaps used to seal the external side.



➤ To "Close" your EZ-Breeze™ from the "Open" position (FIG. 4), grasp the "Flap Latch Knob" and turn counter-clockwise (a little more than 1/4 turn) until the knob clicks and the arrow on top of the knob points to the "Closed" position (FIG 3). This closes the internal flaps and seals the external side vents.

6.2 USING THE POWER VENT MODES (MODEL 600)

Exhaust Mode

- ➤ To "Open" your EZ-Breeze™ Vent from the closed position (FIG. 4), locate the black "Flap Latch Knob" on the face of your EZ-Breeze™. Grasp the knob and turn clockwise (a little more than 1/4 turn) until the knob clicks and the arrow on the knob points to the "Open" position (FIG. 3). This opens the internal flaps used to seal the external side vents.
- ➤ To use your power vent as a "Static Vent", do nothing. To activate the Fan push the red "On/Off Power Button" once to start the fan motor to exhaust air from your rig.
- ➤ To turn the fan off, push the red "On/Off Power Button" once more.
- ➤ To "Close" your EZ-Breeze™ Vent from the open position (FIG. 3), locate the black "Flap Latch Knob" on the face of your EZ-Breeze™. Grasp the knob and turn counter-clockwise (a little more than 1/4 turn) until the knob clicks and the arrow on the knob points to the "Closed" position (FIG. 4). This closes the internal flaps used to seal the external side vents.

Ceiling Fan Mode

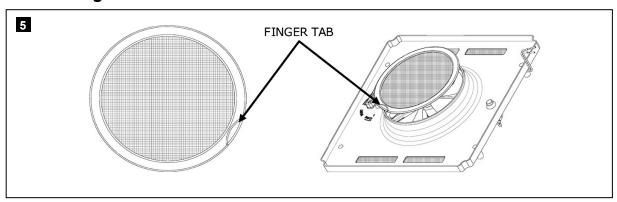
- ➤ To use the Model 600 as a ceiling fan the "Flap Latches" must be closed. To "Close" your EZ-Breeze™ Vent from the open position (FIG. 3), locate the black "Flap Latch Knob" on the face of your EZ-Breeze™. Grasp the knob and turn counter-clockwise (a little more than 1/4 turn) until the knob clicks and the arrow on the knob points to the "Closed" position (FIG. 4). This closes the internal flaps used to seal the external side vents.
- ➤ Push the red "On/Off Power Button" once to turn the fan on and enjoy the ceiling fan mode.
- ➤ Push the red "On/Off Power Button" once more to turn off.

7 MAINTENANCE



NOTICE Disconnect the positive (+) 12 VDC terminal from supply battery. Otherwise, damage to unit could occur.

7.1 Cleaning Instructions



- ➤ To remove dust from the screens use a soft bristle brush and gently brush back and forth over the screen
- ➤ For a more thorough cleaning, the center screen or Pop N' Lock screen on a Powered EZ-Breeze[™] (model 600) can easily be removed by grasping the finger tab (FIG. 5) with one hand and pulling straight down. Use your free hand to brace against the screen assembly. Once removed, this also provides access to the fan blade for cleaning.
- ➤ To clean the fan blade simply wipe it down with a damp cloth.
- ➤ After cleaning the screen and fan blade, snap the Pop N' Lock screen back into place.
- ➤ (*Optional) To ease future cleanings: Once the screen and fan blade are clean and dry, you may wipe or spray 303 Protectant (a water-based protectant; do **not** use a petroleum-based protectant) on the screen and blade and buff to a high gloss. This minimizes dust and dirt build-up and eases cleaning.

DISPOSAL 8



Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins, whenever possible. Consult a local recycling center or specialist dealer for details about how to dispose of the product in accordance with all applicable national and local regulations.

LIMITED WARRANTY

LIMITED WARRANTY AVAILABLE AT WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY.

IF YOU HAVE QUESTIONS, OR TO OBTAIN A COPY OF THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE, CONTACT:

DOMETIC CORPORATION **CUSTOMER SUPPORT CENTER** 1120 NORTH MAIN STREET ELKHART, INDIANA, USA 46514 1-800-544-4881 OPT 1

9

Liste des centres de service et des revendeurs

Visitez: www.dometic.com

Lisez attentivement ces instructions. Ces instructions **DOIVENT** rester avec ce produit.

RÉVISION B | Formulaire n° 5513-01 08/19 | ©2019 Dometic Corporation

SOMMAIRE

1	Explication des symboles et consignes de sécurité	11
2	Informations générales	. 12
3	Indication	. 13
4	Préparation à l'installation	. 13
5	Installation	. 14
6	Mode d'emploi	. 15
7	Entretien	. 17
8	Élimination.	. 17
Gai	rantie limitée	. 17

EXPLICATION DES SYMBOLES ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ce manuel contient des consignes de sécurité et des instructions pour aider l'utilisateur à éliminer ou réduire le risque d'accidents et de blessures. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages dans les cas suivants:

- Assemblage ou branchement incorrect.
- Endommagement du produit résultant des influences mécaniques et d'une tension excessive.
- Altération du produit sans la permission expresse du fabricant.
- Utilisation à d'autres fins que celles décrites dans le manuel d'utilisation.

1.1 Reconnaître les consignes de sécurité



C'est le symbole d'alerte à la sécurité. Il signale des risques de blessures physiques. Obéir à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter les risques de blessure ou de mort.

1.2 Comprendre les mots-indicateurs

Un mot-indicateur identifie les messages de sécurité et les messages liés aux dégâts matériels, et signale le degré ou niveau de gravité du danger.



A AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est **pas** évitée, peut causer la mort ou des blessures graves.



indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut causer des blessures mineures ou modérées.



indique une information jugée importante, mais **non** liée à un danger, par exemple un dommage matériel.



indique une information supplémentaire **non** liée à un dommage matériel.

1.3 Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les consignes de sécurité et les instructions pour éviter tout risque de blessure ou de mort.

Lire et bien comprendre ces instructions avant d'installer, d'utiliser et d'entretenir ce produit. L'installation, l'utilisation et l'entretien incorrects de ce produit peuvent causer des blessures graves ou la mort.

L'installation doit se conformer à tous les codes locaux ou nationaux applicables, y compris la toute dernière édition des normes suivantes :

États-Unis

- ANSI/NFPA70, Code national de l'électricité (CNE)
- ANSI/NFPA 1192, Code des véhicules récréatifs

Canada

- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 RV Series, véhicules récréatifs

11

1.4 Messages de sécurité d'ordre général

A AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser le ventilateur sans grille emboîtable.

Ceci risquerait d'entraîner des dommages corporels.

AVIS Le non-respect des consignes suivantes peut entraîner des dommages matériels :

- Durant l'installation, assurez-vous que tous les composants sont alignés correctement.
- Ce produit utilise seulement du 12 V c.c.
- Le raccordement du ventilateur à l'alimentation 110 V endommagera le moteur du ventilateur, le rendra inutilisable et peut entraîner des dommages matériels.
- Les moteurs à aimants permanents sont destinés à fonctionner avec un courant continu filtré. Un courant continu non filtré peut créer des bruits irritants provenant des moteurs de ventilateur et peut endommager les circuits imprimés.
- Ce produit n'est **pas** approprié à être utilisé avec des régulateurs de vitesse à semi-conducteurs.
- Ne laissez pas les clapets de ventilation ouverts et sans surveillance durant des périodes de temps étendues. Des coups de vent ou d'autres conditions inhabituelles peuvent entraîner des fuites et/ou des dommages graves.

2 INFORMATIONS GÉNÉRALES

Pièces fournies	Quantité
Vis à tête cylindrique n° 8 x 1 po (paquet de vis de montage K9011-05)	30
Vis à tête plate n° 10 x 3 po (paquet de vis pour garniture de serrage XK9010-05)	4
Vis à tête plate n° 10 x 4 po (paquet de vis pour garniture de serrage XK9010-05)	4
Vis à tête plate n° 10 x 5 po (paquet de vis pour garniture de serrage XK9010-05)	4
#1047-81, joint de montage en mousse	1

Outils recommandés
Couteau à mastiquer ou grattoir
Tournevis cruciforme n° 2
Coupe-câble/outil à dénuder
Pince de sertissage pour câbles
Marqueur ou stylo
Ruban
Règle droite
Couteau universel
Joint fibreux ou autre matériau de joint étanche à l'eau
Câble de gabarit 16 (pour alimentation électrique)
Connecteurs isolés (pour alimentation électrique)

R 12

3 INDICATION

EZ-Breeze™ est adapté aux ouvertures de toit standard 35,6 cm x 35,6 cm pour toutes sortes de véhicules de plaisance. Cette base de ventilation est un modèle hybride à profil haut/serrage qui permet un montage conventionnel sur le toit à l'aide de 28 vis situées autour de la bride de montage. Séparément (ou en complément), vous pouvez également utiliser la fonction Clamp* (système de serrage) utilisant quatre vis dans la garniture qui coincent le toit entre la garniture et la bride de montage de la base du ventilateur lorsque celle-ci est serrée. Un joint ou du mastic d'étanchéité est nécessaire entre le bas de la bride de montage et le haut du toit. Il est recommandé d'appliquer du mastic supplémentaire compatible et étanche à l'eau sur les têtes de vis et le bord de la bride de montage, au niveau de la ligne de toiture. Pour les toitures en caoutchouc, utilisez un mastic pour toit compatible aux matières EPDM, p. ex. Dicor 551 LSW ou 502 LSW.

*La fonction Clamp (système de serrage) est utile et recommandée pour les toitures remplies de mousse d'une épaisseur de moins de 10,2 cm qui n'offrent pas suffisamment de matière de support pour une installation à vis conventionnelle. Si vous utilisez la fonction Clamp (système de serrage) sans vis externes, utilisez uniquement du mastic et **pas** de joint d'étanchéité. Appliquez un double cordon de mastic compatible entre la bride de montage et le toit. Du mastic supplémentaire est nécessaire sur les trous de vis et autour de la bride de montage à l'endroit où elle touche le toit.

4 PRÉPARATION À L'INSTALLATION

4.1 Sélectionner un emplacement

- > Sélectionnez un emplacement de ventilateur situé le plus proche possible d'une alimentation électrique 12 volts. Si un pré-câblage a été effectué par le fabricant, contrôlez si la tension est correcte.
- ➤ Si nécessaire, pré-câblez une alimentation 12 volts vers l'emplacement de montage.

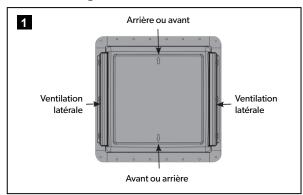
4.2 Démonter l'ancien ventilateur ou l'ancienne ventilation

- ➤ Démontez l'ancien ventilateur ou l'ancienne ventilation.
- ➤ Éliminez les restes de mastic de la surface du toit. Une surface propre est nécessaire pour obtenir une étanchéité parfaite.

13 Fi

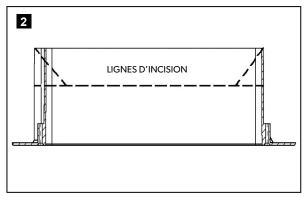
5 INSTALLATION

5.1 Montage du ventilateur



- ➤ Raccordez une alimentation 12 volts au ventilateur et contrôlez le fonctionnement du ventilateur.
- Posez le joint d'étanchéité en mousse, section centrale enlevée, sur le trou d'installation de sorte qu'il forme un périmètre autour du trou. Le bas de la bride de montage de la ventilation se trouve en haut.
- Pour faciliter l'alignement correct, deux flèches sont moulées dans la partie supérieure de la base EZ-Breeze™ (FIG. 1). Ces flèches indiquent l'avant et l'arrière du véhicule ou de la remorque. Par contre, les ouvertures de ventilation latérales du système EZ-Breeze™ doivent être orientées vers le côté conducteur et le côté bordure de route.
- ➤ Posez le système EZ-Breeze™ sur le joint d'étanchéité etl'ouverture carrée 35,6 cm + 35,6 cm du toit ; veillez à orienter les flèches sur le dessus (FIG. 1) vers l'avant et l'arrière du véhicule.
- ➤ Vissez la bride de montage sur le toit en utilisant toutes les 28 vis (n° 8 x 1 po, vis à tête cylindrique) afin d'obtenir une bonne étanchéité.
- Appliquez du mastic sur le bord extérieur de la bride de montage et sur le dessus des têtes de vis pour assurer une bonne étanchéité à l'eau.
- ➤ À l'intérieur du véhicule, dissimulez le câblage excédentaire et posez la garniture ; vous devez éventuellement la couper pour l'ajuster. Voir Montage de la garniture.
- La bride de montage nécessite des vis à tôle n° 8 x 1 po à tête cylindrique. Toutes les 28 vis doivent être utilisées afin d'obtenir une bonne étanchéité.

5.2 Montage de la garniture



- Coupez la garniture si nécessaire. Pour déterminer la taille correcte de la garniture :
 - ➤ À l'endroit où le système EZ-Breeze[™] doit être monté, mesurez l'épaisseur de toit entre la surface extérieure du toit et la surface intérieure du revêtement de plafond, puis ajoutez 2,5 cm. Par exemple, si l'épaisseur du toit est 3,8 cm + 2,5 cm = 6,3 cm. En cas d'une garniture de serrage standard de 11,4 cm, il faut couper 5,1 cm pour obtenir un ajustement correct (11,4 cm 6,4 cm = 5,0 cm).
 - ➤ Pour couper la garniture (FIG. 2), utilisez une règle et tracez un marquage horizontal autour des quatre côtés, à 5,1 cm sous le bord supérieur, et incisez-le avec un couteau utilitaire.
 - ➤ À partir du bord supérieur des coins, coupez vers le bas à un angle de 45 degrés pour inciser une ligne puis séparez le plastique de la garniture.
 - ➤ Si l'épaisseur du toit est inférieure à 2,5 cm, il peut être nécessaire d'ajouter une entretoise pour obtenir une bonne finition intérieure.
 - ➤ Si l'épaisseur du toit est supérieure à 10,2 cm, une garniture plus large est nécessaire. Les garnitures et entretoises peuvent être commandées par téléphone auprès de Dometic, via numéro sans frais.
- ➤ Posez la garniture intérieure à l'aide des vis à tôle à tête plate de type n° 10 (3 po, 4 po, ou 5 po).
- > Serrez toutes les vis uniformément. Ne serrez pas trop fort.
 - ➤ La longueur des vis ne doit pas dépasser 5,1 cm de plus par rapport à la profondeur de la garniture (sauf en cas d'une garniture de 8,3 cm).
 - ➤ Si une garniture de serrage intérieure plus profonde que la taille standard (11,4 cm) est nécessaire, appelez Dometic pour commander une garniture KX1060-81.
 - ➤ Une garniture de serrage d'équipement d'origine nécessite des vis de montage et une garniture précoupée d'une hauteur correcte déterminée par le client d'équipement d'origine et Dometic.

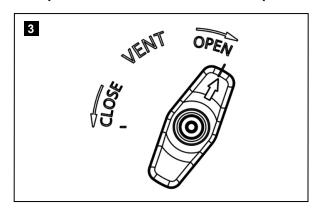
EZ-Breeze™ – GARNITURES DE SERRAGE ET VIS				
Épaisseur de toit	Taille de garniture minimum	Taille de vis minimum	Taille de vis maximum	Découper la garniture en utilisant
2,5 cm	4,4 cm	2 po	4 po	
3,8 cm	5,7 cm	2 1/2 po	4 1/2 po	
5,1 cm	7,0 cm	3 ро	5 po	
6,4 cm	8,3 cm	3 1/2 po	5 1/2 po	X2040-81 garniture 11,4 cm
7,5 cm	9,5 cm	4 po	6 po	
8,9 cm	10,8 cm	4 1/2 po	6 1/2 po	
9,5 cm	11,4 cm	4 5/8 po	6 5/8 po	

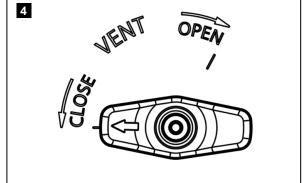


Sélection des bonnes vis de garniture – Le paquet de vis de garniture contient les trois tailles 3 po, 4 po, et 5 po, composées chacune de quatre vis. Utilisez les vis 3 po pour les garnitures de 2,5 cm à 5,0 cm. Utilisez les vis 4 po pour les garnitures de 5,7 cm à 7,6 cm. Utilisez les vis 5 po pour les garnitures de 8,3 cm à 10,2 cm. Utilisez une vis n° 6 x 3/4 po pour fixer une garniture de taille supérieure à 11,4 cm au plafond, et non pas à la base du ventilateur.

6 MODE D'EMPLOI

6.1 OUVERTURE ET FERMETURE DE LA VENTILATION MANUELLE (MODÈLE 500 & MODÈLE 600)





- ➤ Pour « ouvrir » votre ventilation EZ-Breeze[™] depuis la position fermée (FIG. 3), repérez la « poignée de verrouillage de clapet » sur la paroi de votre EZ-Breeze[™].
- ➤ Saisissez la poignée et tournez-la dans le sens horaire (un peu plus d'un quart de tour) jusqu'à ce que la poignée s'emboîte et que la flèche sur la poignée soit orientée vers la position « Open » (FIG. 4). Ceci ouvre les clapets intérieurs utilisés pour fermer les ventilations latérales externes.

➤ Pour « fermer » votre EZ-Breeze™ depuis la position « Open » (FIG. 4), saisissez la « poignée de verrouillage de clapet » et tournez-la dans le sens antihoraire (un peu plus d'un quart de tour) jusqu'à ce que la poignée s'emboîte et que la flèche sur le dessus de la poignée soit orientée vers la position « Closed » (FIG. 3). Ceci ferme les clapets intérieurs et obture les ventilations latérales externes.

6.2 UTILISATION DES MODES DE VENTILATION ÉLECTRIQUES (MODÈLE 600)

Mode évacuation

- ➤ Pour « ouvrir » votre ventilation EZ-Breeze[™] depuis la position fermée (FIG. 4), repérez la « poignée de verrouillage de clapet » sur la paroi de votre EZ-Breeze[™]. Saisissez la poignée et tournez-la dans le sens horaire (un peu plus d'un quart de tour) jusqu'à ce que la poignée s'emboîte et que la flèche sur la poignée soit orientée vers la position « Open » (FIG. 3). Ceci ouvre les clapets intérieurs utilisés pour fermer les clapets latéraux externes.
- ➤ Pour utiliser votre ventilation électrique comme une « ventilation statique », ne faites rien.

 Pour activer le ventilateur, appuyez une fois sur le « bouton arrêt/marche » rouge pour démarrer le moteur du ventilateur et pour évacuer l'air du véhicule.
- ➤ Pour arrêter le ventilateur, appuyez à nouveau sur le « bouton arrêt/marche » rouge.
- Pour « fermer » votre ventilation EZ-Breeze™ depuis la position ouverte (FIG. 3), repérez la « poignée de verrouillage de clapet » sur la paroi de votre EZ-Breeze™. Saisissez la poignée et tournez-la dans le sens antihoraire (un peu plus d'un quart de tour) jusqu'à ce que la poignée s'emboîte et que la flèche sur la poignée soit orientée vers la position « Closed » (FIG. 4). Ceci ferme les clapets intérieurs utilisés pour obturer les ventilations latérales externes.

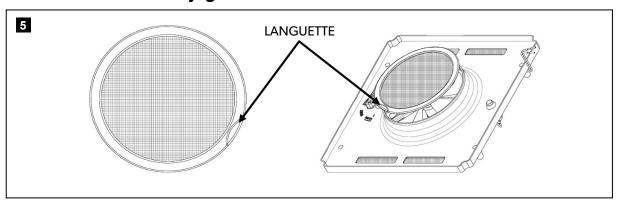
Mode ventilateur de plafond

- Pour utiliser le modèle 600 comme ventilateur de plafond, les « verrouillages de clapet » doivent être fermés. Pour « fermer » votre ventilation EZ-Breeze™ depuis la position ouverte (FIG. 3), repérez la « poignée de verrouillage de clapet » sur la paroi de votre EZ-Breeze™. Saisissez la poignée et tournez-la dans le sens antihoraire (un peu plus d'un quart de tour) jusqu'à ce que la poignée s'emboîte et que la flèche sur la poignée soit orientée vers la position « Closed » (FIG. 4). Ceci ferme les clapets intérieurs utilisés pour obturer les ventilations latérales externes.
- ➤ Appuyez une fois sur le « bouton marche/arrêt » rouge pour activer le ventilateur et profiter du mode ventilateur de plafond.
- ➤ Appuyez à nouveau sur le « bouton arrêt/marche » rouge pour l'arrêter.

7 MAINTENANCE

AVIS Débrancher la borne positive (+) 12 V c.c. de la batterie, sinon il y aurait risque de dommages.

7.1 Instructions de nettoyage



- ➤ Pour éliminer la poussière des grilles, utilisez une brosse à poils souples et brossez doucement les sections de grille dans un mouvement de va-et-vient.
- ➤ Pour un nettoyage plus vigoureux, la grille centrale ou la grille emboîtable d'un EZ-Breeze™ électrique (modèle 600) peut être facilement enlevée en saisissant la languette (FIG. 5) d'une main et en tirant vers le bas. Avec votre main libre, appuyez contre l'ensemble de grille. Une fois la grille retirée, vous pouvez accéder à la pale de ventilateur pour la nettoyer.
- ➤ Pour nettoyer la pale de ventilateur, essuyez-la simplement avec un chiffon humide.
- ➤ Après le nettoyage de la grille et de la pale de ventilateur, remettez la grille emboîtable en place.
- ➤ (*en option) Pour faciliter les nettoyages futurs : Une fois la grille et la pale de ventilateur propres et secs, vous pouvez appliquer au chiffon ou pulvériser du liquide de protection sur la grille et la pale, et polir les pièces jusqu'à ce qu'elles brillent (liquide de protection à base d'eau ; n'utilisez **pas** de liquide de protection à base de pétrole). Ceci minimise l'accumulation de poussière et de saletés et facilite les nettoyages futurs.

8 ÉLIMINATION



Placer les matériaux d'emballage dans les bacs de recyclage appropriés, si possible. Consulter un centre de recyclage local ou un revendeur spécialisé pour en savoir plus sur l'élimination du produit conformément à toutes les réglementations nationales et locales applicables.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE DISPONIBLE À WWW.DOMETIC.COM/WARRANTY.

POUR TOUTE QUESTION OU POUR OBTENIR UNE COPIE GRATUITE DE LA GARANTIE LIMITÉE, CONTACTER :

DOMETIC CORPORATION CUSTOMER SUPPORT CENTER 1120 NORTH MAIN STREET ELKHART, INDIANA, USA 46514 1-800-544-4881 OPT 1



dometic.com

YOUR LOCAL DEALER

YOUR LOCAL SUPPORT

YOUR LOCAL SALES OFFICE

dometic.com/dealer

dometic.com/contact

dometic.com/sales-offices